

قائمة المراجع

أ. المراجع العربية

إبراهيم، عبد العالم، الموجه الفني لمدرس اللغة العربية، (بدون مكان: دار المعارف، بدون تاريخ).

ابن مالك، جمال الدين محمد بن عبد الله، شرح ابن عقيل على الألفية، (سمارانج: طه فوترا، بدون تاريخ).

ابن هشام، أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، (قاهرة: دار الطلائع، بدون تاريخ)، ج. ٢.
أحمد مغفورين، "الترجمة: مشكلات وحلها"، مقالة في تدريب الترجمة لقسم تعليم اللغة العربية في كلية التربية، (سمارانج: جامعة والي سونجو الإسلامية الحكومية، ٢١ يونيو ٢٠٠٨).
الأنباري، عبد الرحمن بن محمد بن أبي سعيد، أسرار العربية، (دمشق: مجمع العلمي العربي، بدون تاريخ).

الأنصاري، جمال الدين بن هشيم، معني اللبيب، (أندونيسية: مكتبة دار إحياء الكتب العربية، بدون تاريخ).

أنطوان الدحداح، معجم قواعد اللغة العربية في جداول ولوحات، (بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٨١).

الحديدي، علي، مشكلة تعليم اللغة العربية لغير العرب، (قاهرة: دار الباحث العربي، بدون تاريخ).

حسن، عباس، النحو الوافي، (مصر: دار المعارف، بدون تاريخ)، ج. ٢.

الخضري، محمد، حاشية الخضري، (سمارانج: طه فوترا، بدون تاريخ).

الديداوي، محمد، منهج المترجم بين الكتابة والإصطلاح والهوية والاحتراف، (بيروت: المركز الثقافي العربي، ٢٠٠٥).

- الراجحي، عبده، *التطبيق النحوي*، (بيروت: دار النهضة العربية، بدون تاريخ).
- سقال، ديزيرة، *الصرف وعلم الأصوات*، (بيروت: دار الصدقة العربية، ١٩٩٦).
- شرف، عبد العزيز، *اللغة العربية والفكر المستقبلي*، (بيروت: دار الجيل، بدون تاريخ).
- شعير، محمد رزق، *الوظائف الدلالية للجملية العربية*، (قاهرة: مكتبة الأدب، ٢٠٠٧).
- صبحي الصالح، *دراسات في فقه اللغة*، (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٨٦).
- طعيمة، رشدي أحمد، *تعليم العربية لغير الناطقين* ، (رياض - المملكة العربية السعودية: منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة - أيسيكو - ١٩٨٩).
- عباس، عرفة حلمي، *مختارة* ، (قاهرة: مكتبة الشعار، ٢٠٠١).
- ، (قاهرة: مكتبة الأدب، ٢٠٠٨).
- عبد الحميد، محمد محيي الدين، *إلى* ، (قاهرة: دار الطلائع، بدون تاريخ)، ج. ٢.
- عبد القادر، محمد، (قاهرة: مكتبة النهضة العربية، ١٩٧٩).
- عبد اللطيف، محمد حماسة، (بدون مكان: دار الشرف، بدون تاريخ).
- العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل، (لبنان: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٩).
- علي رضى، *في* ، (قاهرة: دار الفكر، دون سنة)، ج. ٢.
- عميرة، عبد الرحمن، (بيروت: دار الجيل، ١٩٨٨).
- الغلاييني، مصطفى، (لبنان: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٦ م)، ج. ١.
- ، (لبنان: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٦ م)، ج. ٣.

لمعاني ، (بيروت: دار البشائر، ١٩٩٤).

الليث عاشقين، "الأخطاء اللغوية"، في
TOAFL / (سمارانج: وحدة الخدمة اللغوية في ٨-١٢ من مارس
٢٠١٠).

النادري، محمد أسعد، نحو ، (بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٩٧).

نصوص مادة الترجمة الرابعة لطلبة قسم تعليم اللغة العربية بجامعة والي سونجو الإسلامية
الحكومية المستوى السادس في العام الدراسي ٢٠٠٩/٢٠١٠ م.

نصوص مادة الترجمة الرابعة لطلبة قسم تعليم اللغة العربية بجامعة والي سونجو الإسلامية
الحكومية المستوى السادس في العام الدراسي ٢٠١٠/٢٠١١ م.

ب. المراجع الأندونيسية

Ali, M., *Penelitian Kependidikan*, (Bandung: Angkasa, 1982).

AR, Syamsuddin. & Vismaia S. Damaianti, *Metode Penelitian Pendidikan Bahasa*, (Bandung: Rosyda Karya, 2006).

Arikunto, Suharsini, *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktik*, (Jakarta: PT Rineka Cipta, 2006).

Mansyur, Moh dan Kustiawan, *Dalil al Kaatib wa al Mutarjim*, (Jakarta: PT Moro Segoro Agung, 2002).

Muhammad, Abu Bakar, *Tata Bahasa Bahasa Arab II*, (Surabaya: al Ikhlas, tt).

Nababan, M. Rudolf, *Teori Menerjemah Bahasa Inggris*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2003).

Nazir, Moh., *Metode Penelitian*, (Bogor: Ghalia Indonesia, 2009).

Sri Utari Subyakto Nababan, *Metodologi Pengajaran Bahasa*, (Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama, 1993).

Sugiyono, *Metode Peneleitian Kuantitatif, Kualitatif dan R & D*, (Bandung: Alfabeta, 2008).

Sugono, Dendy, *Mahir Berbahasa Indonesia dengan Benar*, (Jakarta: Gramedia Utama Pustaka, 2009).

Supranto, J., *Statistik: Teori dan Aplikasi*, Edisi VI, (Jakarta: Erlangga, 2000).

Surahmad, Winarmo, *Ed.*, *Pengantar Penelitian Ilmiah Dasar Metode Teknik*, (Bandung: Transito, 1990).